DECLARACION DEL CONSEJO SUPERIOR UNIVERSITARIO DE LA UNIVERSIDAD CENTROAMERICANA JOSE SIMEON CAÑAS

La UCAJSC ha ido creciendo al correr de estos pocos años en conciencia de su propia misión universitaria al servicio del pueblo salvadoreño. Desde unos inicios en que se propendía a considerarla como baluarte del capitalismo liberal, paulatinamente, por el dinamismo de su propia vocación universitaria, de su inspiración cristiana y de los acontecimientos que ha debido enfrentar, ha ido encontrando su propia línea de independencia y compromiso. Independencia respecto de todo grupo parcializado y compromiso con todas las causas, que propugnen un mejor servicio al pueblo salvadoreño.

A los cinco años de existencia, con ocasión de un importante contrato con el BID, nuestra Universidad se sintió obligada a definir su propia misión de modo que se evitara todo equívoco. Nos remitimos a aquella declaración. En ella se describe el sentido de nuestra Universidad como conciencia crítica y creadora de la realidad salvadoreña dentro del contexto centroamericano.

Igualmente con ocasión de la publicación del MANUAL DE ORGANIZACION, la Universidad subrayó que pretendía evitar los peligros históricos que han amenazado a la educación superior en Latinoamérica: el de ser instrumentos sea del poder estatal o del poder eclesiástico, por un lado; y por el otro, caer en manos de partidos políticos que malentenden el verdadero sentido político de la Universidad, o ser manejados por oligarquías que pretendan servirse a sí mismas y, más en general, por cualquier grupo de presión que tratara de instrumentalizar la Universidad para fines no universitarios.

En esta misma línea los actuales acontecimientos desatados con ocasión del conflicto del Externado de San José, dado su alcance nacional y su repercusión en el quehacer universitario, nos obligan a tomar nueva conciencia de nosotros mismos y de nuestra obligación con la realidad nacional.

Tres puntos fundamentales reclaman nuestra atención: el del significado global de los acontecimientos; el de su repercusión en el campo de la educación; y el de la amenaza que han supuesto para miembros de nuestra Universidad y, más en general, para quienes se comprometen con una educación para el cambio y para la justicia.

1. *EL PROBLEMA DEL CAMBIO SOCIAL*

La UCAJSC está convencida de que es parte inalienable de su misión el contribuir universitariamente al diagnóstico de la real situación

del país, al análisis de las causas que motivan esa situación, a su enjuiciamiento crítico y a la propuesta de soluciones eficaces. Una situación que no es sólo de subdesarrollo sino de positiva injusticia. La Universidad, por tanto, no puede no estar por un urgente y profundo cambio social, al que quiere servir por vía universitaria.

Estima la Universidad que hay fuerzas poderosas en la nación, las que por temor o por egoísmo impiden de hecho las urgentes medidas que se requieren en orden al cambio social. Los últimos acontecimientos han patentizado una vez más cuántos intereses se sienten sacudidos, cuando se encuentran ante una vigorosa llamada al cambio social. La desproporción manifiesta entre el pretexto con el que se desató la campaña y la magnitud de la campaña misma prueban que lo que está en juego es algo distinto. Es el conflicto entre quienes buscan un cambio profundo y urgente y los que se oponen a todo cambio sustancial o, por lo menos, al rápido ritmo que exige la actual situación del país.

La consabida orquestación de la amenaza comunista, de la anarquía y de la subversión, de ataque a la libertad y a la democracia... no pretende sino ocultar la verdad. Los acontecimientos actuales lo demuestran una vez más.

Ante estos hechos la UCAJSC reitera su vocación de servicio al cambio social. Reitera su persuasión de la necesidad de favorecer por todos los medios justos cuanto se requiera para que ese cambio se dé rápida y profundamente. Reitera su persuasión de que, si se cierran los caminos democráticos para promover el cambio, el país quedará a merced de la violencia; de una violencia represora que no permita al pueblo decir su verdad o de una violencia que buscará lo que no fue posible lograr por otros medios. No es este el lugar para precisar y especificar cuáles cambios. Nos referimos al espíritu y actitud de buscar y promover los cambios que requiere la justicia. LA UCAJSC reitera su voluntad de perseguir la busca universitaria, que encuentre caminos viables para lograr a la mayor urgencia los cambios necesarios.

2. LA EDUCACION PARA EL CAMBIO SOCIAL

Uno de los medios imprescindibles para favorecer democráticamente el cambio social es el de la educación. La importancia de este medio la han probado negativamente los ataques contra un tipo de educación, programado desde una inspiración cristiana, que busca formar hombres nuevos cuyo propósito sea el de constituir una sociedad más justa, profundamente distinta de la que recibieron.

El fenómeno era presumible, y los hechos así lo han demostrado, que quienes están contra los cambios sociales están también en contra de un tipo de educación que prepara para estos cambios. Sólo el despertar la conciencia de la necesidad urgente de los cambios, sólo el intentar poner en contacto directo a los educandos con la lacerante situación del país, pone ya en guardia a quienes en este contacto y en esta conciencia ven ya un grave peligro. A esto se junta el temor a que se conozca la interpretación que determinadas escuelas sociológicas hacen de la realidad social.

Si esto es así, lo que está en juego no es tan sólo la inspiración cristiana de un determinado centro de estudios. Lo que está en juego es la posibilidad misma de una educación no condicionada por los mismos poderes que condicionan la actual estructuración de la sociedad. Lo que está

en juego es la posibilidad misma de una inteligencia libre, cuya libertad esté regida por el servicio a lo que es la razón misma de la sociedad: el pleno desarrollo del pueblo que la constituye. Lo que está en juego es el ser o no ser de la educación. En definitiva, el ser o no ser de la Universidad.

Hay muchos modos de coartar esta educación para la justicia. Algunos de ellos los hemos visto en la actual campaña. Presión desde los medios de comunicación, no con razonamientos —qué más quisiera la educación que verse acosada por razonamientos— sino con estereotipos y acusaciones politizadas. Presión desde una conciencia pública, a cuya formación apenas pueden contribuir los que no tienen cuantiosos recursos económicos. Presión desde los poderes socioeconómicos que repercute mediáticamente en todas las esferas del poder. Presión también —ésta más intentada que lograda— desde minúsculos ámbitos religiosos, que parecen temer las consecuencias de un cristianismo comprometido socialmente.

Ante estos hechos la UCAJSC expresa su convicción de que todo lo que impida el contribuir mediante la educación al urgente cambio social es un atentado contra los derechos del pueblo y contra los derechos y deberes de los educadores. Expresa su convicción de que el pueblo salvadoreño apenas tiene otro medio pacífico para promover el cambio que éste de una educación para la justicia. Expresa su convicción de que se pone en peligro la esencia misma de la Patria, cuando se obstaculiza el que por medio de una educación libre se preparen los hombres nuevos de la nueva sociedad.

3. *LAS REPRESALIAS CONTRA LOS EDUCADORES*

Varios de los profesores injustamente atacados y amenazados en este asunto del Externado de San José son miembros de nuestra Universidad. Estamos contra todo ataque que impida a un profesor desempeñar su labor educativa. Pero en este caso particular nuestra repulsa es mayor, porque conocemos mejor la naturaleza de esa labor y la naturaleza de los ataques que se han dirigido contra su condición de educadores.

No hay proporción alguna entre los presuntos fallos metodológicos en que hayan podido incurrir unos instructores en materia tan compleja como la Sociología del bachillerato y la presión coactiva a la que han sido sometidos. El ataque frontal a través de los medios de comunicación, las constantes presiones en busca de su dimisión o destitución, o incluso la amenaza de represalias más graves, como la expulsión del país a profesores centroamericanos... Todo esto nos obliga a levantar nuestra más enérgica protesta, y nos lleva a declarar que no hay en estos profesores el propósito de "indoctrinación" marxista que se les atribuye, que no hay en ellos ningún propósito subversivo sino un claro empeño por formar los hombres nuevos que propicien el cambio social, que los errores incidentalmente cometidos son de índole académica, de modo que su corrección debe hacerse dentro del propio centro en que prestan sus servicios.

Nos hace declarar asimismo que la UCAJSC estima como injustas y atentatorias contra los derechos de estos profesores cualesquiera represalias. Advierte que tales represalias no podrían menos de causar graves trastornos en la marcha de nuestra Universidad. Enfatiza finalmente su completa oposición a todas aquellas medidas que puedan tomarse injustamente contra sus miembros.

Estos dolorosos acontecimientos han servido para que nuestra Universidad cobre nueva conciencia de su misión y su responsabilidad. La gran solidaridad despertada fuera y dentro de nuestro ámbito universitario en favor de compañeros injustamente amenazados; la concientización creciente lograda entre estudiantes, profesores y administrativos; el respeto con que han sido acogidas nuestras distintas tomas de posición... Todo esto nos obliga a más. Nos obliga a estar atentos y a comprometernos universitariamente con todos aquellos acontecimientos en los que están comprometidos los fines que justifican la razón de ser de nuestra Universidad. Nos obliga a fomentar nuestro servicio universitario según lo que son las exigencias del cambio social.

29 de Junio de 1973.

Mensaje al Pueblo Salvadoreño

POR EL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, CORONEL ARTURO ARMANDO MOLINA. AL CUMPLIR SU PRIMER AÑO DE GOBIERNO NACIONALISTA, DURANTE SESION SOLEMNE DE LA ASAMBLEA LEGISLATIVA, EL 1º DE JULIO DE 1973, EN EL TEATRO PRESIDENTE DE SAN SALVADOR.

SALVADOREÑOS:

Este año de 1973, conmemoramos dos acontecimientos trascendentales de la Patria. El primero, es el 150º Aniversario de la Independencia absoluta de Centroamérica. El segundo, es el decreto de liberación de los esclavos, basado en la patética moción de un gran salvadoreño, el Presbítero y Doctor José Simeón Cañas, con lo que anticipamos, en ese paso de la lucha por la liberación del Hombre, a todas las demás naciones del Continente Americano.

Cuando El Salvador fue invadido por tropas extranjeras, el Pueblo Salvadoreño, haciendo uso de todas las armas, o improvisándolas, combatió con gallardía, hasta derrotar a los invasores, aquí cerca, en la que después se llamaría ciudad de Mejicanos. Esa sangre derramada por los salvadoreños fue la primera ofrenda a su Patria y desmiente totalmente a aquellos elementos de la corrompida extrema izquierda, que al tratar de destruir los símbolos de nuestra nacionalidad, han sostenido que obtuvimos gratuitamente nuestra Independencia, sin que hubiera patriotas que murieran por ella.

Caído el Imperio de Iturbide, cuya anexión combatieron siempre nuestros antepasados, el 1º de julio de 1823 se instaló la Asamblea Nacional Constituyente, que ese mismo día, bajo la Presidencia del Presbítero José Matías Delgado, expresó solemnemente: "Que las expresadas provincias, representadas en esta Asamblea, son libres e independientes de la Antigua España, de México y de cualquier otra potencia, así como del antiguo como del nuevo mundo, y que no son ni deben ser patrimonio de persona ni familia alguna".

Quiero, por lo tanto, antes de presentar a los Señores Diputados de El Salvador, el informe anual de actividades, enviar, en nombre del Pueblo y del Gobierno, un saludo a los Presidentes de la República y a las Asambleas Legislativas de todos los demás países hermanos de Centroamérica, en este día tan grande y significativo en la historia de nuestra Patria Común: Centro América.

SEÑORES DIPUTADOS:

No voy a entrar en detalles sobre las labores realizadas durante este primer año de Gobierno, porque, de acuerdo a la Constitución Política, en su debida oportunidad los Señores Ministros entregarán a ustedes sus respectivos informes.

Me concretaré a señalar las líneas generales que ha seguido mi Gobierno, las medidas principales que se han tomado y los instrumentos que se han creado para llevar a la práctica, en el más corto plazo que sea posible, la transformación nacional, en beneficio de las grandes mayorías.

REALIDAD NACIONAL

Siempre he considerado que, para hablar de la realidad salvadoreña, es indispensable conocerla, identificar claramente sus necesidades, palparlas si es preciso. Analizar una realidad sin vivirla, solamente basados en cifras macroscópicas, de relativa credibilidad, puede también conducirnos a macroscópicos errores. Aquellos extranjeros, o los políticos que pontifican sobre la realidad nacional desde sus cómodos despachos, me han producido siempre desconfianza.

Por eso es que, en mi Gobierno, he partido de la base de que una transformación a fondo de nuestra sociedad, debe efectuarse con una nueva vivencia directa de nuestra realidad social y económica. Porque al emitir medidas generales de política o de creación de instrumentos a nivel nacional, no deben olvidarse los intereses propios de las comunidades y, a veces, un camino rural, una escuela, el agua potable, pueden cambiar las condiciones de vida de los habitantes de cualquiera de nuestros cantones.

A eso se debe que ni el polvo, ni la lluvia, ni los malos caminos, detuvieron las giras del Gobierno Móvil, que han tenido, entre otras cosas, una influencia decisiva para los proyectos de inversión del Gobierno. Y a menudo, en los distintos municipios, hemos encontrado, por ejemplo, que habíamos planificado conceder un subsidio para la construcción de una Alcaldía, cuando los habitantes de la comunidad nos demostraron que lo que les urgía era un mercado o la reparación de sus caminos vecinales.

NACIONALISMO

El primero de julio del año pasado declaré a ustedes que, ante la exigencia ineludible de un cambio nacional, "la encrucijada es la de saber si es posible transformar este país mediante el orden, el apego a la Constitución y una enorme dosis de sentido común, o si teníamos que abandonarlo a los que siguen la vía de la violencia, del aventurerismo o de la dictadura". Diecinueve días después de estas palabras, en acción completamente legal, y basados en resoluciones de los demás Poderes del Estado, dimos la primera demostración concreta de que habíamos adoptado, con decisión y firmeza y en cumplimiento de la ley, el primero de esos dos caminos.

Sin esa medida, difícilmente habríamos podido fortalecer las convicciones nacionalistas y convertirlas en uno de los instrumentos del Gran Impulso Nacional que pretendemos imprimir al país a través del Plan de Desarrollo. Esa conciencia nacionalista parte de que, para los salvadoreños, El Salvador es lo primero y lo más importante y que sus problemas deben enfocarse de acuerdo con nuestra propia realidad, rechazando la intervención de doctrinas extrañas, que acaso puedan aplicarse en cualquier otro país, menos en el nuestro.

Para los extranjeros está nuestra hospitalidad y aprecio, pero las cosas nuestras, los problemas de nuestra propia casa, son atribución total y exclusiva de los salvadoreños.

Nacionalismo significa lo que nos liga a la Patria, nos hace amarla y querer que sea cada día mejor. Quiere decir, especialmente, el sentimiento de solidaridad entre todos nuestros compatriotas para rechazar la explotación del hombre por el hombre, para luchar en favor de los desposeídos, para que cada cual, en su campo, aporte lo mejor de sí mismo al desarrollo económico y social de su familia y de sus demás conciudadanos.

Por eso es que no nos satisfacen los modelos tradicionales del liberalismo y estamos en contra de las concepciones totalitarias del socialismo, del comunismo o del nazifascismo. Creemos que debemos buscar soluciones adecuadas para cada problema, porque éstos se presentan en forma distinta, de acuerdo con las diferentes circunstancias o características de cada pueblo o de cada país.

SALUD POPULAR

Si en una de las prioridades de mi Gobierno como es, por ejemplo, la salud popular, nos encontramos con determinadas condiciones ambientales hostiles, que favorecen la transmisión de varias enfermedades, era lógico y natural, que emprendiéramos la Campaña de Vacunación masiva más importante que se ha efectuado en términos relativos de población en toda Latinoamérica, proponiéndonos la ambiciosa meta de vacunar contra seis enfermedades mortales a 500 mil niños, y logrando superarla ampliamente, puesto que vacunamos más de 611 mil. ¿Cómo logramos este maravilloso resultado? Confieso, honestamente, que sólo el Gobierno de la República, aun en forma coordinada como actuaron los distintos ministerios, jamás habría podido lograr semejante éxito. Fue la cooperación de las enfermeras, los médicos y demás personal de salud, de los maestros, de los comandantes departamentales, de los jóvenes estudiantes, de las agencias de publicidad y los medios informativos, es decir, de todos los jóvenes y adultos, la que logró este hecho que quedará en la historia patria como una demostración que cada salvadoreño debe sentirse responsable de la salud de todos los niños del país, como si fuera la de sus propios hijos.

El día de ayer, con el mismo entusiasmo, iniciamos la segunda etapa de vacunación infantil, que además de constituir un seguro de vida para nuestra niñez, significa, sólo en el costo de las medicinas, si no se hubiere realizado la campaña, una economía de 120 millones de colones.

Como el tema de la salud también está relacionado con el problema del agua potable, que, además, estaba paralizandó la industria de la construcción, tomamos medidas radicales para resolverlo y no debe olvidarse que todas las instalaciones de la planta potabilizadora "Guluchapa", que es el primer paso en el proceso de solución, fueron diseñadas y construidas por técnicos salvadoreños.

El Seguro Social, en un esfuerzo muy satisfactorio, se extendió a todos los municipios del país y está aumentando sus instalaciones. El primero de mayo, por ejemplo, tuve el orgullo de inaugurar un hospital modelo en Sonsonate. Merece destacarse, además, la forma coordinada en que está trabajando esta entidad con las autoridades de Salud Pública en beneficio de todos los salvadoreños.

INVERSIONES PUBLICAS

En el campo de las inversiones públicas que constituyen, además de factores de progreso en sí mismas, un medio de creación de oportunidades de trabajo y de impulso a la iniciativa privada, puedo decirles que, durante el período de este informe, el Gobierno ha invertido la suma de 166.7 millones de colones, de los cuales 127.6 millones se destinaron a la construcción de obras físicas y los restantes 39 millones, se canalizaron para el incremento de la actividad industrial, así como para el aumento de la producción agropecuaria.

De acuerdo con el Plan de Desarrollo, en 1973 nos corresponderá una inversión de más de 214 millones de colones, que es la cifra más alta en toda la historia del país.

LA PRODUCCION NACIONAL Y LOS FACTORES NEGATIVOS EN 1972

El crecimiento de la producción el año pasado que a precios corrientes alcanzó la tasa del 7.1% no es nada satisfactorio para mi Gobierno, porque no corresponde todavía a un aumento sustancial del ingreso real de cada salvadoreño y, particularmente, de las condiciones de vida, tan lamentables, de nuestras mayorías. Y porque, además, el país se ha enfrentado a dos problemas fundamentales que se registran en la economía mundial y que son la inflación y la sequía.

Es evidente que en el mundo actual existe una mayor interdependencia económica entre los países, por razones del intercambio comercial y ninguno puede sustraerse a la influencia que ejerce la situación de aquellos de mayor desarrollo.

Los problemas de la desvaluación del dólar y por el contrario la situación de las monedas de países que se encuentran en posición de privilegio, tales como los de Alemania Occidental, Japón, Suiza, y otros, el alza de los tipos de interés; las políticas seguidas por proveedores de materias primas, de maquinaria y otros insumos; el crecimiento de la demanda de muchos artículos, entre otros fenómenos, han sido los factores de un proceso inflacionario mundial, cuya espiral, hasta el momento, parece incontrolable. De tal suerte que los países subdesarrollados se están convirtiendo en importadores de una inflación mundial que envían las naciones más desarrolladas. A ello tenemos que agregar la tremenda sequía que ha asolado a casi todos los países del mundo, inclusive el nuestro, y que ha provocado una crisis de productos alimenticios.

SECTOR AGROPECUARIO - COMERCIALIZACION DE GRANOS BASICOS

En El Salvador los esfuerzos del Gobierno se han dirigido a tratar de reducir el impacto del alza de los precios y la escasez de artículos básicos de consumo sobre las personas de menores recursos. Y aquí hemos encontrado otra muestra del principio de solidaridad nacionalista cuando, para evitar un alza desmedida de la harina, el Gobierno sacrificó el cien por ciento de los impuestos, encontrando la franca y patriótica colaboración de la empresa privada, a través de los molineros y los panificadores que redujeron del todo o al mínimo sus propias utilidades.

En cuanto a los granos básicos, con la franqueza que acostumbro emplear, debo decirles que el instrumento tradicional de regulación de pre-

cios que existe en el país, desde hace tiempos demostró que, a pesar de los esfuerzos que se habían realizado para mejorarlo, no estaba en posibilidad de manejar la situación. Por eso ordenamos la importación de grandes cantidades de frijol y de maíz y un plan de emergencia para su distribución, que además de las agencias del Instituto Regulador de Abastecimientos (IRA), comprende la venta en las gobernaciones, alcaldías y otros lugares públicos. También aquí es satisfactorio reconocer que junto a los vehículos proporcionados por los Ministerios de Defensa y Obras Públicas para transportar el maíz y el frijol, han marchado los camiones suministrados, gratuitamente, por muchos agricultores e industriales.

Pero la verdadera lección, ha sido la urgencia de reestructurar el IRA y aumentar su capacidad, tanto financiera y técnica, como de almacenamiento, por lo que vamos a apresurar el programa que ha diseñado el Ministerio de Agricultura y Ganadería, para la construcción de bogedas y silos en todos los Departamentos del país.

Se han iniciado las obras del segundo distrito de riego, y se tomaron las providencias que garanticen los resultados sociales en beneficio de pequeños agricultores y campesinos y la semana anterior se comenzó a ejecutar el más grande programa de reforestación que se ha efectuado en el país.

Para la próxima cosecha podemos sentirnos optimistas si se mantiene el régimen de lluvias, tanto por la gran superficie sembrada, que ha sido superior a la de los últimos años, como porque el MAG está incrementando, a todo ritmo, sus programas de asistencia técnica a través del fortalecimiento del Centro Nacional de Tecnología Agrícola (CENTA), además de que el Banco Central de Reserva y el nuevo Banco de Fomento Agropecuario han mejorado el flujo de los créditos destinados al sector agrícola.

Pero es indudable que en este sector debemos hacer un esfuerzo mucho más grande para aumentar la producción y la productividad y para elevar las bajísimas condiciones de vida de nuestros campesinos. Las primeras medidas que hemos tomado han sido la creación del Banco de Fomento Agropecuario, con fondos suficientes y con la posibilidad de servir efectivamente a los pequeños y medianos agricultores. La otra ha sido la elevación de los salarios mínimos en el campo en una proporción del 22%. Y, finalmente, la orientación que se ha dado a las inversiones públicas en obras que, además de beneficiar a las comunidades rurales, son fuente real de trabajo para los campesinos, especialmente en períodos en que se agudiza el problema de desempleo en el agro.

También se está dando impulso a las agroindustrias al satisfacer, por ejemplo, la antigua aspiración de los cañeros del Valle de Jiboa, donde tenemos la decisión trascendental de que sólo ellos mismos fuesen los propietarios, con lo que, además de favorecer a más de 3.000 familias, cumplimos las promesas formuladas el 1º de julio pasado, de "ampliar el número de empresarios para que contribuyan con su dinámica a la expansión económica y a la creación de oportunidades de trabajo", así como de "promover la descentralización de la actividad industrial para llevar progreso a las distintas regiones del país".

El complejo problema agropecuario está siendo visto por mi Gobierno con un alto grado de responsabilidad, que toma en cuenta todas sus implicaciones, conducta que será igual al analizar los estudios de reforma agraria, para las decisiones que tomaremos después de consultar a los sectores interesados. Mantenemos invariable el principio de que la política agraria

de mi Gobierno va dirigida al crecimiento de la producción agrícola y ganadera, así como a lograr que participen de sus beneficios todos los hombres del campo que contribuyen a producirlos. El centro de la política agraria de mi Gobierno, por lo tanto, continúa y continuará siendo el mejoramiento integral de las familias campesinas.

VIVIENDA POPULAR

Otra de las prioridades que fijé ante ustedes fue la de la construcción de viviendas, con énfasis en las viviendas populares, con el fin de generar más fuentes de empleo y para ayudar a resolver la dramática situación de todos esos nobles y buenos salvadoreños que viven en las colonias marginales de nuestras ciudades.

En este campo de la vivienda quiero elevar mi reconocimiento a la empresa privada, que está dando una clara respuesta a los objetivos gubernamentales, ya que, por ejemplo, si antes del período de mi informe el sistema de la Financiera Nacional de la Vivienda y las Asociaciones de Ahorro y Préstamo, en 8 años de existencia, habían concedido en total créditos para la construcción de 4,920 viviendas, sólo para los primeros seis meses de este año fue programada la construcción de 6,659 viviendas, de las cuales 4,865 tienen precios que oscilan entre 5 mil y 10 mil colones. Estas viviendas significan una inversión privada de casi 66 millones de colones.

Es igualmente alentadora la inauguración de dos instituciones de crédito; una entidad bancaria y una nueva organización de Ahorro y Préstamo.

Si se piensa en que cada colón invertido en la industria de la construcción tiene un enorme poder multiplicador, se comprende el gran impulso que se dará a la economía nacional con estas cuantiosas inversiones.

Este último motivo nos ha movido, todavía más, a encomendar al Instituto de Vivienda Urbana la ejecución de un vasto Plan de Vivienda Popular destinado a las familias de más bajos recursos, que comprende la construcción de millares de casas. Consciente de que con los actuales recursos del Estado, tal programa no podría realizarse, hemos vuelto al principio de solidaridad nacionalista, mediante la presentación y aprobación por la Asamblea Legislativa, de la Ley que creó el "Fondo Social de la Vivienda" destinado a favorecer a todos los trabajadores.

SECTOR INDUSTRIAL

A pesar de las dificultades en el funcionamiento del Mercado Común Centroamericano, el producto industrial creció en un 6%, pero lo que más interesa destacar es el sentido de agresividad de nuestros empresarios, en una tácita contestación a mi Mensaje del año pasado, cuando declaré que debíamos convencernos de que "la industria salvadoreña ha entrado en una nueva etapa, cuyas dos condiciones esenciales consisten en la necesidad de expansión del mercado interno de consumo, a través del incremento de la capacidad adquisitiva de las mayorías, y en el surgimiento de una nueva conciencia exportadora, que nos permita vender fuera de Centroamérica".

En cuanto a lo primero, es muy alentador que la elevación de los salarios mínimos haya tenido la aprobación del sector obrero y del sector empresarial. Y es digno de destacar que dicho aumento, que tomó en consideración el alza del costo de la vida, representa más del 28% de los salarios mínimos actuales, para los trabajadores de la industria, el comercio y

los servicios. Este aumento fue aprobado, el día de ayer, por el Consejo Nacional de Planificación y Coordinación Económica. Otra conquista es la del referido "Fondo Social de la Vivienda". También se ha producido un clima de comprensión en las relaciones obrero-patronales, al que ha contribuido la patriótica labor del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, que ha permitido adelantos en la contratación colectiva, para el mejoramiento de los niveles de vida de los trabajadores.

Y formulo un llamamiento a los empresarios de todas las actividades para que, con patriotismo y sensibilidad social, den cumplimiento estricto a las disposiciones del salario mínimo.

En lo relativo a lo segundo, considero importante el camino tomado exitosamente por varios productores para vender fuera del área, a los que se han sumado otros más, aprovechando las ventajas que ofrecen, en estos momentos, los mercados internacionales.

El Instituto Salvadoreño de Fomento Industrial (INSAFI), aumentó en casi un 10% el financiamiento a la industria, respecto del período precedente, pero es evidente que necesita una reestructuración a fondo para volverlo más operativo.

Considero, muy importante para el desarrollo industrial la creación de una entidad dedicada exclusivamente a atender las necesidades de crédito de los pequeños empresarios, y a fomentar un mayor número de pequeños y medianos industriales, lo que será realizado a través de la Financiera y del Fondo de Garantía para la Pequeña Empresa. La creación de este Fondo, por cierto, correspondió a la solicitud unánime y reiterada de las dinámicas asociaciones de medianos y pequeños empresarios.

El Gobierno, además, consciente de la necesidad de apoyar esta política de exportaciones, está dinamizando la labor del Ministerio de Relaciones Exteriores, tanto internamente como a través de las Embajadas y Consulados, que tienden, cada vez más, a convertirse en verdaderos instrumentos de la expansión de nuestro comercio en los países extranjeros; mientras que la iniciativa privada está haciendo su parte, como lo hemos visto con la reciente creación del Comité de Exportadores de El Salvador. El Ministerio de Economía, por su parte, está agilizando los trámites de los servicios que presta a los industriales y a los comerciantes, mientras que la Feria Internacional de El Salvador, además del éxito obtenido en noviembre de 1972, está cumpliendo sus objetivos de fomentar y coordinar la participación de El Salvador en las ferias y exposiciones internacionales. Particular atención se está dando al fomento de las industrias de exportación neta, que aprovechan la laboriosidad y habilidad de nuestra mano de obra, y he dado instrucciones de responder a la solicitud de asociaciones de comerciantes e industriales, acelerando el esquema que se está diseñando para el establecimiento de las zonas francas.

A los inversionistas les reaseguramos el respeto del Gobierno de la República por la propiedad industrial y el agrado con que vemos todas aquellas inversiones que complementan el esfuerzo de los empresarios salvadoreños y absorben cantidades apreciables de empleos, además de aportar mejoras a la tecnología nacional.

ENERGIA ELECTRICA

A mi llegada al Gobierno, entre los mayores problemas que fueron evaluados cuidadosamente, estaba el de que la escasez de energía eléctrica

podría frenar, a corto plazo, las posibilidades de cualquier progreso económico y social del país, especialmente el industrial. Hubo un debate público de mucha intensidad, sobre el aprovechamiento de nuestros recursos hidráulicos, y, además de seguirlo atentamente, estudié catorce opiniones de equipos de expertos, de las cuales, como indiqué en su debida oportunidad nueve eran favorables, una era desfavorable y cuatro solicitaban un estudio complementario. Tomé la decisión de autorizar la construcción de la presa siempre que se tuviesen en cuenta los intereses de todas las personas afectadas, para lo cual ordené la creación de la Comisión de Reubicación y Desarrollo Integral del Cerrón Grande, cuyo Coordinador es, por la importancia que atribuyo a la Comisión, el señor Vice-Presidente de la República, Dr. Enrique Mayorga Rivas. Las instrucciones que impartí a la Comisión son muy claras: con la presa, los habitantes de Cerrón Grande deben vivir mejor de como viven actualmente.

Sobre el mismo problema de la escasez de energía eléctrica, repito mi agradecimiento a los trabajadores salvadoreños, cuyo sacrificio permitió superar la grave crisis originada por la sequía del año anterior.

TURISMO

Estoy convencido de que el fomento de la industria turística es importante, no sólo como medio de adquirir divisas para financiar el desarrollo, sino por la inmensa cantidad de trabajo permanente y eventual que puede generar. Por ello es que he dado instrucciones, tanto al Instituto Salvadoreño de Turismo como a los organismos relacionados con el sector, de intensificar sus esfuerzos, especialmente en la promoción de hoteles y otros centros turísticos. Durante el período de mi informe, se llevó a cabo la construcción del parque "Sihuathuacán", en Santa Ana; se está reacondicionando el Hotel de Montaña en el Cerro Verde y se están elaborando proyectos para construir turicentros en todos los Departamentos de la República, y la iniciativa privada, por su parte, está desarrollando programas de nuevos hoteles por un valor de más de 5 millones de colones, gracias a los incentivos de la Ley de Fomento Turístico y al respaldo del Fondo de Desarrollo Económico.

En cuanto a las instalaciones hoteleras se ha registrado un aumento de casi 300 habitaciones, y se construye el Hotel "Sol y Mar" a un costo de 3 millones de colones, mientras que otro hotel se construirá próximamente en la región costera, a un costo de dos millones de colones.

EDUCACION POPULAR

En la Educación avanzamos cada vez más, hacia nuestro objetivo de llegar a un millón de alumnos durante mi período presidencial. Además de la construcción de 376 escuelas, de las cuales 223 se encuentran en proceso de ejecución, y de haberse construido los edificios de 14 institutos nacionales diversificados en diferentes lugares del país, cabe al Poder Ejecutivo el honor de la presentación, y a esta Asamblea el de la aprobación, de la Ley del Fondo de Garantía para el Crédito Educativo, que da a todos los jóvenes capaces la posibilidad de seguir y culminar sus estudios, sobre bases de estímulo a su propia dignidad.

Ha sido muy importante, también, inaugurar los canales 8 y 10 de la Televisión Educativa, así como el establecimiento del Plan Básico Libre, dirigido a rescatar a todos aquellos que por diferentes razones —casi siempre económicas—, se habían quedado al margen del sistema educacional.

Creo del caso señalar la ampliación de las tareas de las autoridades encargadas de Cultura, Juventud y Deportes, a través de los meses de Cultura y Turismo que se efectúan en los departamentos, el 5º de los cuales se está inaugurando precisamente en estos momentos, en Cabañas; de la creación de la Escuela Superior de Música, así como de la extensión de las otras actividades culturales de los jóvenes, y el apoyo a las labores con las que éstos participan, directamente, en el desarrollo del país, por medio del Movimiento Nacional Juvenil Voluntario, que se une a las otras organizaciones juveniles. En estos mismos días, también estamos presenciando el entusiasmo con que se verifican los campeonatos juveniles, en una fiesta deportiva escolar que abarca todas las regiones del país.

En cuanto al apoyo a las actividades culturales, además del éxito del III Festival Internacional de Música, me satisface recordar que este año nuestro público puede gozar de la temporada sinfónica más completa que ha tenido El Salvador, y que se ha elaborado el Reglamento que obliga a que un porcentaje del valor de los edificios públicos se destine a obras artísticas salvadoreños. Los meses de Cultura y Turismo están valorizando manifestaciones valiosísimas de arte popular, que constituyen parte del alma nacional, mientras que los festivales juveniles de Teatro, Música y Danza, han dado a conocer la enorme dosis de creatividad de nuestros jóvenes.

DEPORTES

Siempre con el propósito de trabajar por la salud mental y física de los salvadoreños, y principalmente de nuestros jóvenes, se ha emprendido con éxito el desarrollo del programa "Una Cancha por Semana" e igualmente he dado mi aval no sólo para que nuestro país esté representado en los Primeros Juegos Deportivos Centroamericanos que se celebrarán este año en Guatemala, sino que, además, nuestros delegados tienen mi asentimiento para solicitar la sede de los II Juegos Deportivos, con los cuales también se incrementará la construcción de más canchas y se mejorarán las existentes.

COMUNICACIONES

Consciente de la enorme importancia de las Comunicaciones para la promoción de las actividades económicas y sociales estamos cumpliendo con precisión el Programa de ampliación de las redes internas y de conexiones con el exterior, que terminará de ejecutarse en 1975, y que comprende la adición de 5.000 líneas a las centrales ya existentes y la instalación de otras 17.300 líneas. Igualmente llenamos la necesidad de que el Correo pueda tener un edificio funcional, que es el primer paso para su total mejoramiento.

RESPALDO A MUNICIPALIDADES

El Ministerio del Interior ha comenzado la ejecución inmediata de un programa de apoyo financiero a las municipalidades, con la posibilidad de concesión de créditos a largo plazo, para que puedan realizar distintas obras de progreso local.

Finalmente, en cuanto a las obras realizadas, quiero referirme a uno de los programas que goza de mi mayor afecto, al grado de que lo he tomado directamente bajo mi dirección: me refiero al Programa de Fomento y Coperación Comunal (FOCCO), que promueve el esfuerzo con-

junto de las comunidades y el Gobierno, para realizar una cantidad enorme de pequeñas obras de verdadero beneficio social o de avance económico, y que, en su mayor parte, favorece a todas las comunidades del país. FOCCO es uno de los mejores instrumentos de participación de los salvadoreños en el Gran Impulso Nacional.

Es más, en estos momentos me complace declarar inauguradas:

- 26 obras construidas con el esfuerzo de los habitantes, complementando el del Gobierno, en el Departamento de Usulután;
- 23 en Cabañas;
- 8 en La Unión;
- 21 en San Salvador;
- 7 en Morazán;
- 9 en San Miguel;
- 26 en La Paz;
- 19 en Chalatenango;
- 16 en La Libertad;
- 11 en Sonsonate;
- 12 en Santa Ana;
- 13 en Ahuachapán;
- 21 en Cuscatlán; y
- 31 en San Vicente.

Son 243 obras, entre canchas, puentes, caminos vecinales, acueductos, escuelas, parques, casas comunales y otras, que entregamos en estos momentos a las comunidades como hechos concretos de este día, y de mi Gobierno. Declaro inaugurados, además, los nuevos y elegantes edificios de la Procuraduría General de Pobres, de la Dirección General de Correos y de la Administración Nacional de Telecomunicaciones.

LABOR LEGISLATIVA

Quiero felicitar y agradecer a esta Asamblea y a la Corte Suprema de Justicia, la labor desempeñada, conjuntamente con el Poder Ejecutivo, para que el país pueda alcanzar un progreso jurídico a través de leyes ajustadas a la realidad contemporánea, a fin de que, en muchos casos, nuestra Patria pueda superar un considerable atraso:

- en el sector educacional, la nueva Ley Orgánica de la Universidad de El Salvador; y el Fondo de Garantía para el Crédito Educativo;
- la Reforma Penal que comprende el Código Penal promulgado el 13 de febrero de este año, y que viene a sustituir al Código promulgado en 1904;
- el nuevo Código Procesal Penal, actualmente en discusión en la Asamblea, y que sustituirá al Código de Instrucción Criminal, promulgado en 1882;
- El Código de Menores y la nueva Ley de Centros Penales y de Readaptación;
- en el sector comercial, la nueva Ley de Registro de Comercio, y la Ley de Procedimientos Mercantiles;
- en el sector agropecuario, la Ley del Banco de Fomento Agropecuario, la Ley de Creación del Distrito de Riego de Atlocoyo, la Ley de Pesticidas, y la Ley Forestal;

- en el campo profesional, la Ley de la Profesión Odontológica;
- en el campo de la industria y el comercio, la Ley de Creación de la Financiera y del Fondo de Garantía para la Pequeña Empresa; y
- en el campo socio-económico, la Ley del Fondo Social de la Vivienda.

Y respecto a la legislación, también solicito la colaboración de los señores diputados para los proyectos de ley que forman parte de la Reforma Tributaria, y que está elaborando el Ministerio de Hacienda, con el objeto de racionalizar y modernizar todo el sistema, a fin de que el Estado pueda contar con los recursos suficientes para financiar la parte que le corresponde en el desarrollo nacional, ampliar el número de contribuyentes y cumplir en mejor forma con los principios de la justicia tributaria. Ello vendrá a complementar los esfuerzos que está realizando mi Gobierno, con un aumento considerable del número de contribuyentes, así como la mejora de procedimientos y la prestación de facilidades al público.

SEÑORES DIPUTADOS:

En los caminos de una transformación dentro del orden y sobre la base del nacionalismo, las responsabilidades son de todos los sectores, de todos y cada uno de los salvadoreños. Y entre éstos, por mandato constitucional y por la vocación cívica de sus miembros, corresponden funciones importantes a la Fuerza Armada que tiene plena conciencia de las íntimas relaciones que existen entre el desarrollo y la seguridad. La violencia y el desorden, como antecedentes de la anarquía y destrucción de nuestras instituciones democráticas, se incuban en mayorías insatisfechas, que reclaman el lugar de dignidad que les corresponde dentro de la sociedad contemporánea, y, sobre todo, en la sociedad salvadoreña. Me refiero a esas perturbaciones sociales como las manifestaciones organizadas, y no a la conducta de unos pocos exaltados, que desahogan en el terrorismo sus frustraciones personales o sus instintos declaradamente criminales, que son los casos que se han presentado en el país. Pero es indudable que toda lucha contra el subdesarrollo y la injusticia social, es un paso adelante para el mantenimiento de la seguridad nacional.

Todo esto, y principalmente la decisión de proteger y defender la realización de los objetivos nacionales, lo hemos analizado periódicamente con mis compañeros de armas, de todas las jerarquías, y existe una conciencia de la responsabilidad, que aceptamos, de estar al servicio único y exclusivo del Pueblo Salvadoreño y de sus intereses.

Estamos convencidos de que jamás debe confundirse la libertad con el derecho al desorden, y de que sería un suicidio para la democracia permitir las actividades de la subversión, que además de ilegal, se dirige a la destrucción de las libertades, y atenta contra las bases institucionales de nuestro nacionalismo. No importa que la subversión se manifieste a través de organizaciones que se aprovechan de la misma democracia.

Reitero, una vez más, mi profunda convicción democrática en el respeto a la libertad de expresión, como base y fundamento de las demás libertades.

Durante este Primer Año de Gobierno he dado pruebas de tal respeto, aun cuando ello ha significado en muchas ocasiones la publicación de opiniones o estudios carentes de objetividad y apartados de la verdad.

Pero si bien, expreso mi respeto por la libertad de expresión, es mi obligación señalar que esa libertad debe apegarse estrictamente al marco de nuestras leyes, a fin de que nunca se atente a las demás libertades.

A la juventud salvadoreña, le reitero mi admiración por las responsabilidades que ha tomado en el desarrollo nacional, y que acaban de manifestarse, una vez más, tanto en los Meses de Cultura y Turismo, como en la campaña de vacunación infantil, en donde estuvieron siempre en las primeras filas.

Por esa responsabilidad y por su espíritu creador, evidenciado en las artes, en la investigación y en múltiples aspectos de la vida cotidiana, es que considero que disponemos de una de las juventudes mejores del mundo.

Únicamente pido a los jóvenes que piensen por sí mismos, y que no permitan que su espíritu pueda ser guiado por aquellos que sólo persiguen finalidades egoístas, o que quieren eliminar las libertades y los valores tradicionales que nos configuran como nación independiente.

En todos los lugares en que me he entrevistado con los jóvenes, les he dicho que aprecio altamente sus impulsos juveniles, y les he pedido que hagan críticas al Gobierno o a cualquier situación que consideren injusta, con el ánimo de construir y nunca de destruir. Les he expresado asimismo, que el respeto que deben a sus mayores, en ningún momento significa claudicación de ideales, y que tengo la seguridad de que jamás dejarán de ser leales a la Patria que los vio nacer, que los alberga y que espera lo mejor de ellos mismos.

En cuanto a la política exterior, no sólo mantenemos nuestra fe centroamericanista, sino que la hemos fortalecido a través de contactos libres de toda cuestión protocolaria —tal como corresponde a hermanos—, con los Gobernantes de Guatemala, Nicaragua, Costa Rica y Panamá.

Hemos abierto nuestras fronteras a los ciudadanos de Honduras y, respecto a las cuestiones pendientes, inclusive la de la delimitación fronteriza, considero que entre hermanos las cosas deben arreglarse en casa, es decir, por medio de negociaciones directas, con la fraternal colaboración que nos están prestando el señor Presidente de Guatemala, General Carlos Arana Osorio, y el Delegado Especial de la Junta de Gobierno de Nicaragua, General Anastasio Somoza Debayle.

El Salvador guarda devotamente el principio de la no intervención, y jamás se inmiscuirá en los asuntos internos de ningún otro país. Como tampoco permitirá a nadie, sea nación o ciudadanos extranjeros, que intervenga en las cuestiones propias de los salvadoreños. Ello nos conduce, por ajenas experiencias, a no sostener relaciones diplomáticas con los países comunistas, y a fortalecer los lazos de especial amistad que nos ligan con los demás pueblos libres de la tierra.

Respecto al Mercado Común Centroamericano, continuamos esforzándonos por superar las dificultades que retrasan su avance. Como parcelas de límites territoriales reducidos y de escasos recursos económicos, tenemos que convenir —tal como ocurre en otras áreas—, que la integración es la forma inmediata para alcanzar mejores horizontes, en este combate ininterrumpido al drama del subdesarrollo que padecemos. Por todo lo anterior, el Gobierno de la República, en conjunción estrecha con la iniciativa privada salvadoreña, está empeñado en cooperar en la reestructuración del Mercado Común Centroamericano en condiciones de equidad y dentro de un espíritu altamente centroamericanista.

SALVADOREÑOS:

Un Gobierno que define su vocación nacionalista y su propósito de lograr una transformación de estructuras, que nos conduzcan a una sociedad más justa, durante el primer año tiene que escoger entre las diferentes alternativas de solución a los problemas nacionales, y una vez tomadas las decisiones, sobre las que sean más convenientes, debe crear, con firmeza, los instrumentos que permitan la transformación nacional.

Esos problemas y esas alternativas, deber ser recomprobadas directamente en el lugar de los hechos, y por eso hemos creado una forma original de Gobierno Móvil, con el principio democrático de que al Presidente de la República deben tener acceso todos nuestros habitantes, y que la llamada "voz del Pueblo", no es la que expresan ciertos agitadores en las plazas públicas o en cualquier otro lugar del territorio, sino la que se escucha en el diálogo sencillo y franco con los campesinos, con los obreros, con los profesionales, con los maestros, con todos, sin el formalismo de una audiencia.

El Banco de Fomento Agropecuario, las leyes importantes que se han dado en el sector, la gran campaña de reforestación, el fortalecimiento del Centro Nacional de Tecnología Agropecuaria, el Programa de silos y bodegas en todos los departamentos, los distritos de riego, la elevación de los salarios mínimos en el campo, ponen ya en nuestras manos las herramientas para una acción bien definida en el sector agrícola.

La construcción de la presa hidroeléctrica de Cerrón Grande, el Fondo Social de la Vivienda, la Financiera y el Fondo de Garantía para la Pequeña Empresa, las inversiones públicas que movilizan las industrias privadas de la construcción, el aumento de los salarios mínimos en el campo, la industria, el comercio y los servicios, y la definición de una política de exportaciones, nos permitirán el impulso al desarrollo industrial y comercial del país.

Las medidas políticas que adoptamos van afirmando, cada día más, la confianza y la tranquilidad que son indispensables para el fomento de las inversiones, generadoras de empleo para todos.

Con las demostraciones continuas que hemos dado de que no guardamos rencor para nadie sino que, por el contrario, tenemos el sentimiento de solidaridad para todos los salvadoreños, hemos progresado muchísimo en la reconstrucción de la unidad de la familia salvadoreña, que también es básica para el Gran Impulso Nacional.

A través de un trabajo permanente y a la vista de todos, durante el primer año de un Gobierno profundamente enraizado en el nacionalismo, los salvadoreños disponemos, ahora, de instrumentos importantes para la transformación nacional, con los objetivos de elevar a condiciones de dignidad humana a las grandes mayorías del país. Con la guía e iluminación de Dios, estamos listos para que en los 4 años siguientes, podamos avanzar tras esos objetivos, manteniendo y fortaleciendo el lema fundamental de mi Gobierno; la definición, la decisión y la firmeza.

"UN AÑO DE GOBIERNO MOVIL"

El día de mañana cumple su primer año el gobierno que encabeza el coronel Arturo Armando Molina, un régimen impuesto contra la voluntad expresa del pueblo y de un considerable sector de la misma fuerza armada.

La mayoría de los salvadoreños estábamos conscientes de que el país no podría soportar 5 años más de gobierno incapaz y esta convicción llevó a esa mayoría a pronunciarnos en las urnas por José Napoleón Duarte y Guillermo Manuel Ungo.

La experiencia de este primer año demuestra que la razón estaba de nuestra parte; todos los problemas, que ya eran graves a principios de 1972, se han empeorado en forma tal bajo la inepta, demagógica, desorientada, y represiva dirección del actual régimen que un año ha bastado para confirmar y rebasar nuestros pronósticos.

El coronel Molina sólo puede presentar al final de su primer año de gobierno un panorama francamente desolador de miseria, hambre, desempleo, temor, insatisfacción e incertidumbre que afecta a todos los sectores del pueblo.

Sería interminable elaborar un catálogo de los desaciertos, vacilaciones, violaciones al orden jurídico y demás calamidades que en el último año han hecho insufrible la vida de los salvadoreños.

He aquí algunos de esos botones de muestra en que se ha traducido "EL GRAN IMPULSO NACIONAL".

SITUACION ECONOMICA

A pesar de la coyuntura favorable de los actuales buenos precios de los tradicionales productos agrícolas de exportación, en el terreno económico el país no había sufrido una crisis comparable a la actual en los últimos treinta años, y que se ha convertido en un proceso incontrolado que tiene al pueblo al borde de la desesperación.

El costo de la vida ha alcanzado niveles sin precedentes. Los precios de los alimentos de mayor consumo diario, son hoy hasta 4 veces más altos que el año anterior y los más importantes de la dieta popular, maíz y frijol, no sólo han alcanzado precios jamás vistos, sino que durante algunos días desaparecieron casi por completo del mercado, provocando el pánico consiguiente y agudizando el hambre que es la más grave enfermedad del pueblo.

El desempleo por su lado continúa en aumento y sus niveles actuales adquieren proporciones de calamidad nacional.

La economía en su conjunto continúa estancada, las inversiones públicas y privadas son mínimas y su tasa de crecimiento es apenas igual al incremento de la población, lo cual coloca a El Salvador en el último lugar de Centroamérica y el penúltimo de América Latina en lo que al crecimiento se refiere.

En cuanto al comercio intercentroamericano, El Salvador, eterno campeón de la integración, está hoy aislado pues mientras el proceso integracionista continúa en un punto muerto cuya solución aparece cada vez más lejana, los demás gobiernos, con mayor agilidad y realismo han concertado convenios bilaterales.

El conflicto con Honduras, cuyo arreglo parecía ser uno de los objetivos fundamentales de la política exterior del coronel Molina, no sólo continúa sin solución sino que parece haber entrado en una etapa de nuevas dificultades.

Las consecuencias sociales más visibles de la crisis económica han sido un auge inusitado de la delincuencia, de la prostitución y el éxodo del campo hacia la capital, originados por la falta de oportunidades de trabajo, que se traducen en más barriadas marginales, verdaderos infiernos de degradación humana.

SITUACION POLITICA

Si en el terreno socio-económico los resultados son tan negativos, en lo político hemos retrocedido aún más. Cuesta trabajo aceptar que en un solo año haya sido posible tal estrangulación de las libertades, tantas violaciones impunes a la Constitución, tan completos instrumentos jurídicos fabricados para legalizar y ampliar la represión política, y tantas operaciones de tipo represivo, todo ello en un vano intento de obligar al pueblo a renunciar a sus aspiraciones democráticas.

Para ilustrar lo antes afirmado basta mencionar algunos de los hechos más relevantes:

1.—La ocupación militar de la Universidad, la destitución y expatriación de sus autoridades y de un numeroso grupo de catedráticos y empleados, pretextando la existencia de armas y el uso del presupuesto universitario para fines subversivos, lo cual no fue posible comprobar. Un año después la Comisión Normalizadora no ha podido aún "normalizar" las actividades universitarias.

2.—Las campañas de movilización y desarme que tantos atropellos y capturas ilegales produjeron y cuyo verdadero objetivo era la intimidación masiva.

3.—Las capturas y expatriaciones de dirigentes sindicales, periodistas y directivos de UDN en septiembre del año pasado y febrero, abril y mayo de este año: —Carlos Eduardo Morales, directivo de UDN, todavía está en manos de los cuerpos de seguridad si es que aún vive, pues se teme que haya corrido la misma suerte de tantos otros que desaparecieron sin dejar rastro, todo ello a ciencia y paciencia de la Honorable Corte Suprema de Justicia.

4.—La bomba puesta en la Policía de Hacienda de Santa Ana y la inmediata implicación, captura, tortura para obtener confesiones extrajudiciales y proceso iniciado contra el profesor Emilio Peñate, directivo del PDC y dos empleados de la Alcaldía Municipal de Santa Ana.

5—Claros intentos de impedir o controlar la labor de los cristianos progresistas y la nueva actitud de compromiso popular de la Iglesia.

6—Aprobación de un Código Penal de inspiración fascista, que convierte en delitos el ejercicio de los derechos políticos reconocidos por la Constitución. Este Código Penal:

—Castiga las huelgas de hecho y su simple preparación, siendo esta una materia regulada ya por el Código de Trabajo;

—Castiga el llamamiento a anular el voto, mientras la Ley Electoral declara nula toda elección en la que la mayoría de votos son nulos;

—Contiene nuevas figuras delictivas creadas con el propósito de reprimir manifestaciones y concentraciones populares u otras formas de protesta contra las arbitrariedades de los poderes públicos;

—Consagra la persecución de las ideas tratando de implantar con ello una cuarentena ideológica en el país;

Restringe el derecho de asociación y la libre expresión del pensamiento.

Complemento natural de ese antidemocrático instrumento legal ha sido el Código de Procedimientos Penales que dificulta las posibilidades de defensa de los enjuiciados por delitos políticos y abre un ancho campo a los abusos que han traído tanto desprestigio a la administración de justicia.

Todas estas medidas y la deteriorada situación general han hecho fracasar la costosa e intensa campaña de propaganda diseñada para levantar la figura del Coronel Molina, bautizada con el rimbombante nombre de "Gobierno Móvil" y cobijada bajo el lema de un nacionalismo verdaderamente pueril.

LA VERDAD SOBRE LAS REFORMAS

Como resultado del sarcasmo electoral del 12 de marzo del año pasado, el partido oficial logró una aplastante mayoría de diputados que le permitiría aprobar sin ninguna dificultad cualquier instrumento legal que impulsara los cambios que el país necesita. Sin embargo el gobierno no ha demostrado decisión ni firmeza a este respecto. Al contrario a estas alturas existen varios hechos que revelan un compromiso personal del Coronel Molina con sectores del gran capital. Uno de ellos es el obsequio de un costoso helicóptero de cerca de ₡ 700.000 por parte de un grupo de potentados, regalo que les conquistó la buena voluntad y la simpatía presidencial. El otro lo constituye el abandono progresivo del famoso "Plan Quinquenal" que tanto preocupó en un principio a las esferas empresariales. A este respecto es interesante transcribir el siguiente párrafo de la Memoria reciente de la Asociación Cafetalera de El Salvador: "La Junta de Gobierno por su parte ha trabajado duramente sobre este punto, haciendo estudios en unión de otras entidades y sobre todo sosteniendo reuniones con personeros del gobierno y especialmente con el Lic. Alfredo Benjamín Noyola, Secretario Ejecutivo de CONAPLAN. Se ha discutido tanto y se ha demostrado hasta la saciedad todo lo malo que conlleva este plan, que parece que se ha neutralizado el peligro, YA QUE EL GOBIERNO LE HA HECHO CAMBIOS FUNDAMENTALES. Y es de advertir que si no hubiéramos contado con la unidad agropecuaria el gobierno no hubiera estado dispuesto a dialogar con nosotros como lo ha estado y no hubiéramos podido lograr QUE SE CAMBIARAN MUCHAS COSAS DEL "PLAN QUINQUENAL".

Es fácil suponer cuáles son esas “muchas cosas” que se cambiaron y que a consecuencia de tales acuerdos todo seguirá igual que antes: habrá un distrito de riego más, el de Atiococho, mientras continúa a todo vapor el negocio fabuloso de las parcelaciones privadas; el Plan Quinquenal quedará reducido a los programas de obras públicas financiados con préstamos norteamericanos, que acentuarán más nuestra dependencia política y económica.

Por el lado de la política industrial, ésta se traducirá en el otorgamiento de nuevos privilegios a los inversionistas extranjeros dentro del esquema neocolonialista de las llamadas “industrias de exportación”. Esto nos coloca como simples proveedores de mano de obra barata, debiendo por añadidura construir por nuestra propia cuenta y a base de préstamos, las obras de infraestructura necesarias (carreteras, puertos, aeropuertos, centrales eléctricas, instalaciones industriales, etc.) para que dichas empresas se establezcan.

Pero los compromisos adquiridos por el Gobierno no se limitan al sacrificio del Plan Quinquenal sino a dar marcha atrás en algunas medidas inmediatas: a) el derecho de libre sindicalización campesina que parecía una realidad próxima, se negoció por la figura ambigua e inoperante de las “asociaciones agropecuarias”; b) El salario mínimo para los trabajadores agropecuarios que en los estudios y en el proyecto original se fijaba en ₡ 3.75 fue negociado y drásticamente reducido a ₡ 2.75; c) La política de control de precios para los granos básicos, después de haberse montado en torno a ella una gran campaña propagandística, terminó en una penosa retirada y además evidenció la irresponsabilidad del gobierno que permitió exportar grandes cantidades de granos y la absoluta inoperancia del IRA en el cumplimiento de los fines para que fue creado.

Para terminar de agravar esta situación, el Coronel Molina ha decretado ya, como un gran paso de su gestión, el aumento a las tarifas del agua, se ha aumentado el precio de la harina y por consecuencia el del pan, y se sabe que están en preparación de aumentos en las tarifas eléctricas y nuevos aumentos en el precio de la gasolina y demás derivados del petróleo, lo cual traerá el aumento en el precio de los pasajes de los buses y del costo del transporte en general.

El “gran impulso nacional” ha resultado en la práctica un impulso hacia atrás: a la inflación, a la miseria y a nuevas y mayores dificultades que amargan la existencia de los salvadoreños.

CORTINAS DE HUMO

Incapaz de emprender cambios positivos, el gobierno ha iniciado campañas masivas, emitido leyes inoperantes y creado organismos burocráticos de dudosa eficacia, que parecen orientados más bien a desviar la atención popular de los grandes problemas que a contribuir a resolverlos. Nos referimos a las campañas de vacunación, de reforestación, de la lucha contra el cáncer, a la creación del Fondo de la Vivienda y el de la Pequeña Empresa y a la Ley del Crédito Educativo.

Consideramos todos estos pasos como simples paliativos y no como remedios eficaces contra los verdaderos males del país.

En efecto, todos sabemos que el azote más grave de nuestra niñez y de todo nuestro pueblo no es otro que la desnutrición; que el crédito fácil no es el remedio contra la inflación; que los salarios ya no alcanzan a

satisfacer las necesidades mínimas del trabajador y que no soportarán se les cercene un porcentaje más para una utópica vivienda; que el Banco Agropecuario sólo servirá para inflar la cartera de los grandes productores y que el aumentismo y deserción escolar se elevan a cifras alarmantes.

ENSEÑANZAS VALIOSAS

La experiencia de este primer año de Molina corrobora de manera indiscutible algunas verdades políticas fundamentales.

—Ha quedado demostrado que se puede escamotear la voluntad popular mediante la imposición y el fraude, pero no es posible realizar un buen gobierno en contra del pueblo.

—Tampoco es posible emprender la realización de ningún gran objetivo de carácter nacional si el pueblo no está interesado en él, ni es tomado en cuenta.

—Ningún plan, programa de gobierno o proyecto dará resultado si se pretende apoyarlo en el terror. En otras palabras no se puede crear entusiasmo ni simpatía por medio de la represión. La frase de Talleyrand, el Ministro de Napoleón, no ha perdido su vigencia: "LAS BAYONETAS SIRVEN PARA TODO MENOS PARA SENTARSE SOBRE ELLAS".

—Toda propaganda es ineficaz, por cotosa y masiva que sea, cuando los hechos son totalmente contrarios a lo que ella afirma y propala, o cuando está alejada por completo de las aspiraciones y los sentimientos del pueblo.

—Una política de gobierno vacilante, contradictoria y demagógica sólo puede producir desaciertos, desconfianza e incertidumbre.

UN CAMINO DE LIBERACION

Los graves problemas de un país como el nuestro exigen un gobierno constituido por hombres que interpreten las verdaderas aspiraciones populares mediante un programa de cambios, coherente y factible, que garantice el logro de metas concretas y definidas, respete los principios democráticos y esté a tono con los tiempos que vivimos.

El pueblo salvadoreño demostró en las jornadas de Febrero y Marzo del año pasado estar maduro para esos cambios y la UNO, formada por partidos políticos de extracción popular que reflejan los intereses mayoritarios, demostró ser la organización política que responde a esas exigencias. Bajo el lema de Democracia, Independencia, Cambios y Progreso inició una tarea que todavía está pendiente. Inició asimismo un movimiento de unidad que dentro del esquema eleccionario inicial se limitaba a los partidos políticos, pero que después de un año de supresión de la democracia, mayor dependencia, ningún cambio y franco retroceso, ese movimiento de unidad debe ampliarse para abarcar en él a todos los salvadoreños que anhelan una Patria mejor.

Por eso, nuestro llamado en esta hora crucial va para todas las organizaciones gremiales, culturales, políticas y de acción social en general a fin de que constituyamos una alianza para la liberación y para la conquista del gobierno que el pueblo salvadoreño anhela y merece.

San Salvador, 30 de Junio de 1973.

MNR. PDC. UDN.